

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 2022 Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	季每
元九	元六元八	元九	元六元八	半年
元八十一	元七十一	元八十一	元六十六	全年

報費價目表

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Thursday August 7 1958 Vol. 20, No. 76 Page 1

台灣金門島附近 國共空軍遭遇大戰 台灣軍事全部動員 準備應付中共突擊

準備應付中共突擊

台北七日美聯社電。據台灣國防部今日報告。國方空軍。於今日在金門附近。與中共之米格十七式噴射戰鬥機遭遇大戰。但是台灣國方之飛機。安然無事。全部飛返台灣基地。

當台灣國方宣佈。台灣已進入戰時緊急狀態。呼籲人民加強力量。提高警覺。來應付空襲之威脅。便宣佈今日之空戰。

所有國方控制之地方。包括台灣。及台灣海峽附近中共海岸之國方控制島嶼。均已進入戰時狀態。及特別提高警覺。來揭發破壞行動。同時在所有重要之點。進行尤烈。

在金門附近之空戰。已大大地加強。準備應付中共之突擊。而國方之海空軍。現在已全部動員。隨時應付戰鬥。

蘇聯謂台受美國訓令

莫斯科電。蘇聯廣播指出。台灣國方之軍事活動。係完全受美國之訓令而行動。聽命於美國之軍事行動。完成美國之侵略目的。

但是台灣新聞處反駁謂。國方現在一切之軍事行動。及一切之動員。完全係因受到中共在大陸之軍事準備行動。及在金門附近之空戰。而加強了空軍之力量。同時加強了空軍之力量。同時加強了空軍之力量。

自從上週國方空軍。在金門附近上空。被速度甚高之米格十七式噴射戰鬥機擊落兩架之後。台灣便開始認識了中共在該區加強了空軍之力量。同時加強了空軍之力量。

藉此向美國要求供給新式之戰鬥機。應付中共之現時優勢空軍力量。

為了中共沿海之空軍力量增加。台灣國方政府宣佈了人民提高警覺。應付中共空襲之命令。着台灣人民隨時準備。

由於卡毛之會議。引起了國方之預料。中共可能侵佔台灣或金門等島嶼之可能性。為了未雨綢繆起見。立刻宣佈一切之軍事動員。進入戰時緊急狀態。可應付可能之突擊。

觀察家對於 國共空戰意見

據觀察家認為今日中共飛機金門附近上空。與國方空軍之空中遭遇戰。雖然國方飛機。在空戰中。確已增強。以前只係在大陸上作一種巡邏之性質。但是現在在金門附近。片來得更有利。

去年外蒙地震 甚為猛烈

蘇聯。莫斯科。聯社電。去年十二月四日外蒙古地震時。一座山被移動。地震裂一條二百里長之隙。同時飛石殺死人。民甚多。

此係由外蒙古共和國。在地理年會放談該地最近之結果。認為係世界最強烈地震之一。

然而西方國家認為外蒙地震。實在比較外蒙影片來得更有利。

英相責蘇總理 反對英提議

倫敦七日美聯社電。英首相麥克米倫。今日致書蘇聯總理卡夫。譴責蘇聯總理卡夫反對英國提議在安理會舉行高峯會議。論中東問題。

政府官方消息指出。麥克米倫對於卡夫之反對。極端憤怒及失望。彼極之希望。在安理會中。能夠討論出一個解決中東問題之方式。俾令英軍及早撤出。而讓阿拉伯民族之獨立。對卡夫又謂。麥克米倫仍對卡夫指出。英國仍準備參加任何高峯會議。來結束西方之冷戰。

安理會會議期 各方主張情形

蘇聯反對

紐約。聯合國秘書處。今日發表。關於安理會會議期。各方主張情形。蘇聯反對。蘇聯反對。蘇聯反對。

美總統之特使 將與拿沙會談

埃及開羅六日美聯社電。美總統特使。將與拿沙會談。美總統特使。將與拿沙會談。

中蘇科學家 研究世界地層

奧太瓦。六日美聯社電。加拿大科學家。現開始研究世界地層。奧太瓦。六日美聯社電。

美將放人造月

華盛頓。六日美聯社電。美國政府。今日宣佈。將放人造月。華盛頓。六日美聯社電。

英美候蘇覆函

華盛頓。四日美聯社電。美國政府。今日宣佈。英美候蘇覆函。華盛頓。四日美聯社電。

女律師派誘誘 得手後情願賴賬

卡魯曉夫與毛澤東

香港訊。一個年逾花甲女子。居住於本港。但昨午却跑到新界沙田治安當局投訴。說被一個男子騙去。卡魯曉夫與毛澤東。

六艘日本戰艦 將訪美加

日本。東京。七日路透電。日本將有六艘戰艦。將訪美加。日本。東京。七日路透電。

華區停車時鏢 款項多被偷去

雲訊。埠中有三十多個停車時鏢。款項多被偷去。雲訊。埠中有三十多個停車時鏢。

水機撞山失事 三名騎差斃命

雲訊。騎差訓練機一架。為偵察一名逃犯之入。而在水機撞山失事。三名騎差斃命。

司機駕駛貨車 心疾突發斃命

雲訊。住於積臣街六六零號年四十五歲之化利。司機駕駛貨車。心疾突發斃命。

名人多往瞻仰 百嘉路路門

百嘉路路門

百嘉路路門。今年為百嘉路路門。百嘉路路門。百嘉路路門。

穩寧洪門人士 籌備慶祝省慶

雲訊。今年為省慶。穩寧洪門人士。籌備慶祝省慶。雲訊。今年為省慶。

緬省大風阻碍 科學研究計劃

加中緬省。即吉爾。緬省大風阻碍。科學研究計劃。加中緬省。即吉爾。

加洪門發祥地 保留工作展開

百嘉路路門。即吉爾。加洪門發祥地。保留工作展開。百嘉路路門。即吉爾。

天氣報告

今明兩日天陰。有驟雨。最高溫度為七十八度。最低溫度為五十八度。今明兩日天陰。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



電話 MU 1-6513

遺囑 代理 各種 法律 文件

新邊麵包
新美味
鮮味

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（通鑑）齊州人段志冲上封事，請上致政於皇太子。長孫無忌等誅之。上手詔曰：「五岳凌霄，四海正地。納污藏疾，無損高深。志冲欲以匹夫解位天子，朕若有罪，是其直也。若或無罪，是其狂也。豈知朕之無辜，而見其不見大，寸雲點日，何損於明。」

足徵政府威信。不惟諫諍所能損者，今日我國國野均能以責難為恭。以陳善閉邪為敬。一洗過去之唯唯諾諾，與取容之習。開善則拜，有過必改。以顯示政府之偉度。從善如轉圜之德。不惟政府過失克減，而諫諍亦無形自息。苟大錯鑄成，不知挽救，大錯未成，不知中止。反借「國體不可外揚」之說，「居心推測政府」之罪，以封鎖輿論。豈止欲蓋彰彰而已。

（忠國）勳政政之罪，在昔專制時代，國家遇有變故，稍為開明之君主，必下詔求言。而一時進言者亦紛至沓來。必收與廢除弊之效果。民國以來之總統，未聞有一下令求言者。惟蔣介石於七十誕辰，曾作求言之昭示。但一時有多少進言者。其效果何在。僅一「自由中國」半月刊，登出一篇「清議與干戈」之文章。時賢何以所舉晚清所以亡國之事例為鑑。相互戒勉。反責其比擬不倫。有辱元首。如此阻撓言路。妄自詭譎。偶一問味。猶令人擲筆三歎。

（喜談）惡直人之性情。以唐太宗之長於納諫。賞諫。藉諫為其一鑑。猶不免「會當殺此田舍翁」之忿恨語。雖以長孫無忌之善於解圍。然卒以太宗之為國家。為人民。為自身設想。而忍其當庭之辱。苟太宗剛愎到底。如隋煬帝之「我最不喜人諫」。亦不過「好頭顱難當斬」而已。（未完）

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

錦繡芙蓉

樂瑞麟袋中之鈔票，因不止一千二百元。然增加上去。龍清輝亦必窮迫不捨。終歸失敗。不如做個順水人情。遂請言曰：「今夕囊資不足。當讓龍經理獨佔得玉人。」

龍清輝曰：「現金不足。可以簽支票。」黃水樹曰：「樂公子亦既服輸。龍經理何必迫之太甚。一龍清輝喜極一嘆。」

龍清輝哈哈大笑曰：「樂瑞麟。一千五百金而已。亦不能超過過之。尚欲與人爭豪門富。多見其不自量也。」

黃水樹手至龍清輝之前曰：「一千二百元。現款交易。至愛親朋。除借勿言。」龍清輝大笑。出一千二百元予之。有如是之男子。又有如是之女子。可謂相形。嘆觀止矣。

樂瑞麟。黃水樹。姚振飛。趙一山。四個失意人物。繼古漢仁之後而去。龍清輝起。至新玉英前。抱之入樓。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

（網目）上皇（時安宗）傳位於肅宗，肅宗之弟，思張九齡有先見之明，不願其言，為之流涕。遺中使至曲江（九齡曲江人，今廣東韶州）祭之。厚恤其家。

此動作，視其細微，關係至大。因主上有拒諫之悔，與忠奸之辨，足以勵將士而收人心。故肅宗能因之以迅速兩京，不失舊物。

同憶大陸前途，一時敢言之士，紛紛痛陳時政之失，以圖挽救。當政者不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。今雖時勢變遷，而敢言之士，猶復悲憤。當政者依然不惟不加採擇，反謂其為誹謗。此等敢言之士，多為中其所惑。當政者不覺其為忠，反謂其為不忠。此忠愚不辨，何以懲勸來茲。

飛往香港東京

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
VANCOUVER, B.C.
PHONE: MU 4-2121

蓮花大酒店 Lotus Hotel

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

百老匯酒店 Broadway Hotel

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

堅利批人民唱片

每張一元六角半

THE KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.
電話 MU 3-3933

黃漢經 Wong Horne Agencies

General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

曹統新藥行 C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B.C.

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

一萬圓丹一料五元一

